

ACCU-FINE® An ACCU-CHEK® product

EN Sterile, single-use pen needles

FR Aiguilles stériles à usage unique pour stylo d'injection

AR إبر أقلام معقّمة تُستخدم لمرة واحدة

ID Jarum pen steril sekali pakai

ZH 羅氏怡穩筆型針頭：一次性使用滅菌筆型針頭

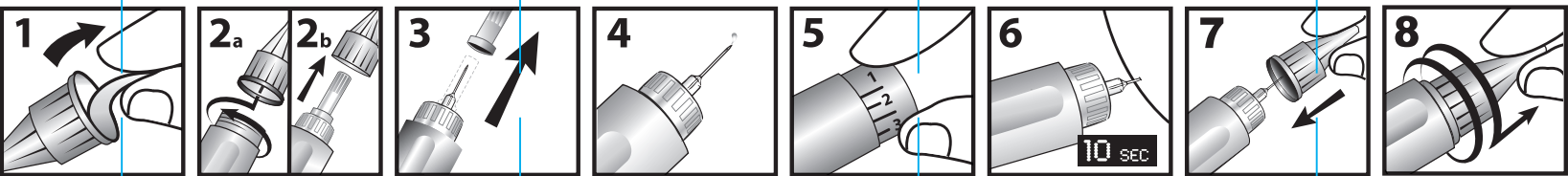
KO 일회용 멸균 펜 니들

TR Steril, tek kullanımlık kalem iğneleri

IR سر سوزن های استریل و یک بار مصرف کم تزریق

MS Jarum pen sekali guna dan steril

VI Kim bút tiêm tiết trùng, dùng một lần



EN Instructions for use

- Remove the seal from the pen needle.
- Push the pen needle straight on the pen injector device and twist until it is tight (2a). Inject slowly. Pull to 10 before remove the needle from the skin to prevent from drug leakage. Do not change the direction of the pen needle while it remains in the body as this can result in bending or breaking of the needle.
- Remove the inner protective cap by pulling it straight out to prevent bending of the needle and/or damaging the needle tip.
- Prime your pen injector device as per your pen's instructions for use to prevent incorrect dosage caused by air in the cartridge or a dogged needle. If no drug flow is seen after several attempts, attach a new pen needle.
- Set your drug dose.
- Make the injection as directed by your healthcare professional, do not bend the needle. Inject slowly. Pull to 10 before remove the needle from the skin to prevent from drug leakage. Do not change the direction of the pen needle while it remains in the body as this can result in bending or breaking of the needle.
- Replace the outer protective cap.
- Pen needle is single-use only, remove the pen needle from the pen injector device after each injection to prevent air from entering the cartridge and drug from leaking out. Discard used pen needle into a sharps container.
- Warning:** Remove both the outer protective cap and the inner protective cap before an injection. If both the outer cap and the inner protective cap are not removed before use, the medication or dose may not be injected, which may result in serious injury or death.

KO 사용 설명서

- 펜 니들에서 썰을 제거하십시오.
- 니들 니들을 펜 주사기에 똑바로 밀어넣고 잘 돌 때까지 돌리십시오(2a). 펜 니들을 바느둑하듯 밀지 마십시오. 그리고 보충용 외부 뚜껑을 분리한 후 용액에 두십시오(2b). 외부 뚜껑을 버리지 마십시오. 이 뚜껑은 나중에 펜 주사기에서 펜 니들을 분리할 때 다시 필요합니다.
- 니들이 구부러지거나 니들 끝이 손상되는 것을 방지하기 위해 보호용 내부 뚜껑을 꼭바로 당겨서 분리하십시오.**
- 카트리지에서 새 공기 또는 니들 막힘으로 인해 투여량이 틀러지는 것을 방지하기 위해 펜의 사용 설명서에 따라 펜 주사기를 프라이밍하십시오. 여러 번 시도해도 약물이 흐르는 것이 보이지 않으면 새 펜 니들을 부착하십시오.
- 약물 투여량을 설정하십시오.
- 의료 전문가의 지시에 따라 주사하고, 바늘을 구부리지 마십시오. 천천히 주사하십시오. 주사 용량을 완전히 투여하고 약물이 새는 것을 방지하기 위해 파면에서 주사 바늘을 제거하기 전에 10초를 세어 주십시오. 바늘이 구부러지거나 부러질 수 있으므로 펜 바늘이 몸 안에 있는 동안은 바늘의 방향을 바꾸지 마십시오.
- 보충용 외부 뚜껑을 다시 분리하십시오.
- 폐 바늘은 일회용이며, 카트리지에서 공기가 들어거나 약물이 새는 것을 방지하기 위해 매년 주사 후에 펜 주입 장치에서 펜 바늘을 제거하십시오. 사용한 펜 바늘은 날카로운 물건을 처리하는 용기에 버리십시오.
- 경고:** 주사하기 전에 보호용 외부 뚜껑과 내부 뚜껑을 모두 분리하십시오. 사용중인 약물이 보충용 외부 뚜껑과 내부 뚜껑을 모두 분리하지 않으면 약물 또는 투여량이 주사되지 않아 심각한 상태나 사망을 초래할 수 있습니다.

FR Mode d'emploi

- Retirez l'opercule de protection de l'aiguille pour stylo.
- Appuyez l'aiguille à la verticale sur le stylo d'injection, puis vissez-la jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée (2a). N'appuyez pas sur l'aiguille pour stylo à bôlique. Retirez ensuite le capuchon externe protégeant l'aiguille et mettez-le de côté (2b). Ne pas jeter. Vous en aurez besoin par la suite pour retirer l'aiguille du stylo d'injection.
- Retirez le capuchon de protection interne et le maintenant droit pour éviter que l'aiguille ne se torde et/ou d'endommager l'extrémité de l'aiguille.
- Amorcez le stylo d'injection conformément au mode d'emploi fourni avec le stylo pour éviter un dosage incorrect dû la présence d'air dans la cartouche ou à une aiguille obstruée. Si aucun écoulement de médicament n'est observé après plusieurs essais, fixez une nouvelle aiguille sur le médicament.
- Réglez votre dose de médicament.
- Effectuez l'injection conformément aux instructions de votre professionnel de santé, ne pliez pas l'aiguille. Injectez lentement. Comptez jusqu'à dix avant de retirer l'aiguille de la peau afin d'administrer une dose complète et d'éviter toute fuite de médicament. Ne changez pas la direction de l'aiguille à stylo tant qu'elle se trouve dans le corps, car cela peut entraîner une flexion ou une rupture de l'aiguille.
- Remettez en place le capuchon de protection externe.
- L'aiguille à stylo est à usage unique, retirez l'aiguille à stylo de l'injecteur après chaque injection afin d'éviter toute infiltration d'air dans la cartouche et toute fuite de médicament. Éliminez l'aiguille à stylo utilisée dans un conteneur pour objets tranchants.
- Avvertissement:** Retirez le capuchon de protection externe et le capuchon de protection interne avant l'injection. Si le capuchon extérieur et le capuchon protecteur intérieur ne sont pas retirés avant l'utilisation, le médicament ou la dose ne pourra pas être injecté, ce qui peut entraîner des blessures graves ou la mort.

TR Kullanım talimatları

- Kalem iğnesinin mühürünü kıkm.
- Kalem iğnesini doğrudan kalem enjektör cihazın iğne iine ve sıkıca kadar çevirin (2a). Kalem iğnesini eğimli bir açıyla itmeyin. Arındıran, kalem iğnesi dış kapığı çıkarın ve kenara koyun (2b). Çöpe atmayın. Bu kapaga daha sonra, kalem iğnesini kalem enjektör cihazından çıkarırken ihtiyacınız olacağını unutmayın.
- İğnenin bükülmesini veya iğne ucunun hasar görmesini önlemek için iç konuyu kapalı düz bir şekilde çekerek kıkm.**
- Kartuştaki hava veya iğne nedeniyle hatalı doz verilmesini önlemek için, kalem enjektör cihazına kalem kullanım talimatlarına uygun şekilde hazırlayın. Birkaç denemeden sonra ilaç akışı görüldense yeni bir kalem iğnesi takın.
- İlaç dozunuzu ayarlayın.
- Enjeksiyonu hizmet aldığınız sağlık personelinin talimatları doğrultusunda uygulayın, iğneyi bükmeyin. İlaç yavaşça enjekte edin. Dozu tam olarak vermek ve ilaç sanızını kalem iğnesi için iğneyi deriden çıkarmadan önce 10p kadar sayın. İğnenin vücudun içinde bükülmesini veya kırılmasını yd açmak için kalem iğnenin yönünü değiştirmeyin.
- Konuyu iç kapığı yerine takın.
- Kalem iğnesi tek kullanımlıktır, kartuşa hava girmesini ve ilaç sanızını önlemek için her enjeksiyondan sonra kalem iğnesini kalem enjektör cihazından çıkarm.
- Kullanımın kalem iğnesini kesinlikle alet kutusuna atın.
- Uyarı:** Bir enjeksiyon yapmadan önce hem konuyu iç kapığı hem de konuyu iç kapak çıkarmak. Kullanımdan önce hem de kapak hem de konuyu iç kapak çıkarmazsa, ilaç veya enjekte edilmeyerek ciddi yaralanma ya da ölüme sona erebilir.

- از لپاسه سگه دار jarum پن.
- تکان jarum پن در داخل پوزی کماط پرانگارت injektor پن در پوتار هینگا راپات (2a). Jangan memasukkan jarum پن secara miring. Kemudian lepaskan tutup pelindung bagian luar dan sisihkan (2b). Jangan dibuang. Nanti Anda akan membutuhkannya untuk melepaskan jarum پن dari perangkat injektor پن.
- Lepaskan tutup pelindung bagian dalam dengan menariknya secara lurus untuk mencegah jarum bengkok dan/atau merusak ujung jarum.
- Siapkan perangkat injektor پن Anda sesuai petunjuk penggunaan untuk mencegah kesalahan dosis akibat udara di dalam cartridge atau jarum yang tersumbat. Jika tidak terlihat aliran obat setelah beberapa kali percobaan, pasang jarum پن baru.
- Tentukan dosis obat Anda.
- Lakukan injeksi seperti yang diarahkan oleh ahli kesehatan Anda. Jangan membengkokkan jarumnya. Suntikkan secara perlahan. Hitung sampai 10 sebelum melepas jarum dari kulit untuk memberikan dosis lengkap dan mencegah kebocoran obat. Jangan mengubah arah jarum پن saat berada di dalam tubuh karena dapat menyebabkan jarum bengkok atau patah.
- Pasang kembali tutup pelindung bagian luar.
- Jarum پن hanya untuk sekali pakai. Lepaskan jarum پن dari perangkat injektor پن setelah setiap injeksi untuk mencegah udara masuk ke wadah dan kebocoran obat. Buang jarum پن yang sudah digunakan ke tempat sampah khusus benda tajam.

- Peringatan:** Lepaskan tutup pelindung bagian luar dan bagian dalam sebelum melakukan injeksi. Jika tutup pelindung bagian luar dan bagian dalam tidak dilepaskan sebelum di digunakan, obat atau dosis mungkin tidak terinjeksi, sehingga dapat menyebabkan cedera serius atau kematian.

IR دستورالعمل‌های استفاده

- پوشش بسته بندی را از سر سوزن کم جدا کنید.
- سر سوزن کم را در پوزیشن درست کماط پرانگارت injektor پن در پوتار هینگا راپات (2a). Jangan memasukkan jarum پن secara miring. Kemudian lepaskan tutup pelindung bagian luar dan sisihkan (2b). Jangan dibuang. Nanti Anda akan membutuhkannya untuk melepaskan jarum پن dari perangkat injektor پن.
- Lepaskan tutup pelindung bagian dalam dengan menariknya secara lurus untuk mencegah jarum bengkok dan/atau merusak ujung jarum.
- Siapkan perangkat injektor پن Anda sesuai petunjuk penggunaan untuk mencegah kesalahan dosis akibat udara di dalam cartridge atau jarum yang tersumbat. Jika tidak terlihat aliran obat setelah beberapa kali percobaan, pasang jarum پن baru.
- Tentukan dosis obat Anda.
- Lakukan injeksi seperti yang diarahkan oleh ahli kesehatan Anda. Jangan membengkokkan jarumnya. Suntikkan secara perlahan. Hitung sampai 10 sebelum melepas jarum dari kulit untuk memberikan dosis lengkap dan mencegah kebocoran obat. Jangan mengubah arah jarum پن saat berada di dalam tubuh karena dapat menyebabkan jarum bengkok atau patah.
- Pasang kembali tutup pelindung bagian luar.
- Jarum پن hanya untuk sekali pakai. Lepaskan jarum پن dari perangkat injektor پن setelah setiap injeksi untuk mencegah udara masuk ke wadah dan kebocoran obat. Buang jarum پن yang sudah digunakan ke tempat sampah khusus benda tajam.

- Amaran:** Keluarkan kedua-dua penutup pelindung luar dan penutup pelindung dalam sebelum suntikan. Jika kedua-dua penutup luar dan penutup pelindung dalam tidak dikeluarkan sebelum digunakan, ubat atau dosi mungkin tidak boleh disuntik, yang boleh mengakibatkan kecederaan serius atau kematian.

ID Petunjuk penggunaan

- Lepas segel dari jarum پن.
- Tekan jarum پن dalam posisi lurus ke perangkat injektor پن dan putar hingga rapat (2a). Jangan memasukkan jarum پن secara miring. Kemudian lepaskan tutup pelindung bagian luar dan sisihkan (2b). Jangan dibuang. Nanti Anda akan membutuhkannya untuk melepaskan jarum پن dari perangkat injektor پن.
- Lepaskan tutup pelindung bagian dalam dengan menariknya secara lurus untuk mencegah jarum bengkok dan/atau merusak ujung jarum.
- Siapkan perangkat injektor پن Anda sesuai petunjuk penggunaan untuk mencegah kesalahan dosis akibat udara di dalam cartridge atau jarum yang tersumbat. Jika tidak terlihat aliran obat setelah beberapa kali percobaan, pasang jarum پن baru.
- Tentukan dosis obat Anda.
- Lakukan injeksi seperti yang diarahkan oleh ahli kesehatan Anda. Jangan membengkokkan jarumnya. Suntikkan secara perlahan. Hitung sampai 10 sebelum melepas jarum dari kulit untuk memberikan dosis lengkap dan mencegah kebocoran obat. Jangan mengubah arah jarum پن saat berada di dalam tubuh karena dapat menyebabkan jarum bengkok atau patah.
- Pasang kembali tutup pelindung bagian luar.
- Jarum پن hanya untuk sekali pakai. Lepaskan jarum پن dari perangkat injektor پن setelah setiap injeksi untuk mencegah udara masuk ke wadah dan kebocoran obat. Buang jarum پن yang sudah digunakan ke tempat sampah khusus benda tajam.

- Peringatan:** Lepaskan tutup pelindung bagian luar dan bagian dalam sebelum melakukan injeksi. Jika tutup pelindung bagian luar dan bagian dalam tidak dilepaskan sebelum di digunakan, obat atau dosis mungkin tidak terinjeksi, sehingga dapat menyebabkan cedera serius atau kematian.

MS Arahan penggunaan

- Keluarkan pelkap daripada jarum پن.
- Ikan jarum پن terus pada peranti penyuntik پن dan putar sehinggalah ia ketat (2a). Jangan tekan jarum پن pada sudut. Kemudian keluarkan penutup pelindung luar dan ketepikan (2b). Jangan buang. Anda akan memerlukan ia kemudian untuk mengeluarkan jarum پن daripada peranti penyuntik.
- Lepaskan penutup pelindung dalam dengan menariknya terus keluar untuk mengelakkan jarum membengkok dan/atau merosakkan hujung jarum.
- Sediakan peranti penyuntik پن anda mengikut arahan پن anda untuk digunakan bagi mengelakkan dos yang tidak betul disebabkan oleh udara di dalam kartij atau jarum yang tersumbat. Jika tidak ubat mengalir yang boleh dilihat selepas beberapa percubaan, pasang jarum پن baharu.
- Tentukan dos ubat anda.
- Patuhi arahan pakar penjagaan kesihatan anda semasa melakukan suntikan dan pastikan jarum tidak dibengkokkan. Suntik secara perlahan-kahan. Untuk memberikan dos yang lengkap dan mengelakkan kebocoran ubat, anda diwajibkan untuk mengira sehingga 10 sebelum mengeluarkan jarum dari kulit. Jangan mengubah arah jarum پن semasa jarum masih berada di dalam badan kerana ini boleh mengakibatkan jarum tersebut bengkok atau patah.
- Gantikan penutup pelindung luar.
- Jarum پن hanya boleh digunakan sekali sahaja. Keluarkan jarum پن daripada peranti penyuntik پن selepas setiap suntikan untuk mengelakkan udara memasuki kartij dan kebocoran ubat. Buang jarum پن yang telah digunakan ke dalam bekas yang disediakan khas untuk sisa tajam.

- Amaran:** Keluarkan kedua-dua penutup pelindung luar dan penutup pelindung dalam sebelum suntikan. Jika kedua-dua penutup luar dan penutup pelindung dalam tidak dikeluarkan sebelum digunakan, ubat atau dosi mungkin tidak boleh disuntik, yang boleh mengakibatkan kecederaan serius atau kematian.

ZH 使用说明

- 使用前請務必詳閱原廠之使用說明書並遵照指示使用。
- 取下筆型針頭的密封袋。
- 將筆型針頭直推入筆型注射器，並扭轉直至其擱緊(2a)。請勿傾斜推動筆型針頭。然後取下外保護蓋並將其放在一旁。(2b)。不要丟棄。稍後，您還需要用它來從筆型注射器上取下筆型針頭。
- 請直接朝皮下內保護蓋，以免針頭彎曲和/或針頭尖端損壞。
- 按照使用說明書注射筆型注射器，以防止由於注射筒中的空氣或針頭堵塞而導致劑量錯誤。如果數次嘗試後依然沒有看到藥物流出，請裝上新的筆型針頭。
- 設定藥物劑量。
- 按照醫務人員的指示進行注射，不要彎曲針頭。應慢慢注射。注射後，數到10後才拔針。當筆型針頭在體內時，不要改變其方向，因為這可能導致針頭彎曲或折斷。
- 放回外保護蓋。
- 每次注射後應將筆型針頭從筆型注射器上取下，以防止空氣進入注射筒和藥物外洩。
- 警告：**注射前，應一併取下外保護蓋和內保護蓋。如果在使用前沒有將外保護蓋和內保護蓋都取下，藥物可能無法注射，或者注射劑量不足，這可能導致嚴重傷害或死亡。

VI Hướng dẫn sử dụng

- Tháo niêm phong đầu kim bút tiêm.
- Ấn đầu kim thẳng vào bút tiêm và vặn cho đến khi chặt lại (2a). Không ấn đầu kim tiêm theo góc nghiêng. Sau đó tháo nắp bảo vệ bên ngoài và đặt nó sang một bên (2b). Vui lòng không vứt bỏ. Sau này bạn sẽ cần nó để tháo đầu kim ra khỏi bút tiêm.
- Tháo nắp bảo vệ bên trong bằng cách kéo nó thẳng ra để tránh làm cong kim và/hoặc làm hỏng đầu kim.
- Mỗi mũi lượng thuốc cho bút tiêm của bạn theo hướng dẫn sử dụng của bút để tránh liều lượng không chính xác do không khi ra khỏi da trong quá trình hoặc do kim bị tắc. Nếu sau vài lần thử mà không thấy dòng thuốc chảy ra, hãy gán một đầu kim tiêm mới.
- Điều chỉnh liều lượng thuốc của bạn.
- Tiến hành tiêm theo chỉ dẫn của nhân viên y tế của bạn, không làm cong kim. Tiêm chậm rãi. Đếm đến 10 trước khi rút kim ra khỏi da để truyền đủ liều lượng và tránh rò rỉ thuốc. Không thay đổi hướng của kim bút tiêm khi nó nằm trong cơ thể để đầu này có thể dẫn đến cong hoặc gãy kim.
- Đặt nắp bảo vệ bên ngoài.
- Kim bút tiêm chỉ được sử dụng một lần, hãy thay kim bút tiêm ra khỏi bút tiêm sau mỗi lần tiêm để tránh không khi đi vào trong ống thuốc và tránh thuốc rò rỉ ra ngoài. Vứt bỏ kim bút tiêm đã sử dụng vào hộp chứa vật sắc nhọn.

- Cảnh báo:** Tháo cả nắp bảo vệ bên ngoài và nắp bảo vệ bên trong trước khi tiêm. Nếu không tháo cả nắp bên ngoài và nắp bảo vệ bên trong trước khi sử dụng, thuốc hoặc liều lượng có thể không được tiêm vào, điều này có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng hoặc tử vong.

Symbols Glossary / Glossaire des symboles / مسرد مصطلحات الرموز / Glosarium Simbol / 符號說明 / 기호 일람 / Semboller Sözlüğü / راهنمای نمادها / Glosari Simbol / Chú thích ký hiệu :

EN References obtained from ISO 15223-1 Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer.

AR تم الحصول على المراجع من الموصفة القياسية للأجهزة الطبية ISO 15223-1 الرموز المستخدمة في المعلومات التي يقدمها الشركة المصنعة.

ZH 參考資訊取自 ISO 15223-1 醫療器材 — 用於醫療器材標識、標記和提供資訊的符號。

TR Tıbbi cihazlara ilişkin ISO 15223 - 1 Tıbbi cihazlar - İmalatçı tarafından sunulacak bilgilere kullanılmak semboller.

MS Rujukan yang diperoleh daripada ISO 15223-1 Peranti Perubatan — Simbol-simbol yang perlu digunakan bersama maklumat yang disediakan oleh pengilang.

EN	FR	AR	ID	ZH	KO	TR	IR	MS	VI	
	Lot number	Numéro de lot	رقم الشحنة	Nomor lot	批號	로트 번호	Lot numerasi	شماره سری ساخت	Nombor lot	Số lô
	Manufacturer	Fabricant	الشركة المصنعة	Produsen	製造業者	제조원	Üretici	تولید کننده	Pengilang	Nhà sản xuất
	Distributor	Distributeur	الموزع	Distributor	經銷商	유통업체	Dağıtıcı	توزیع کننده	Pengedar	Nhà phân phối
	Date of manufacture	Date de fabrication	تاريخ التصنيع	Tanggal produksi	製造日期	제조일자	Üretim tarihi	تاریخ تولید	Tarikh pembuatan	Ngày sản xuất
	Use-by date	À utiliser avant le	تستخدم قبل تاريخ	Gunakan sebelum tanggal	保存期限	사용 기한	Son kullanma tarihi	تاریخ مصرف	Tarikh penggunaan	Hạn sử dụng
	Sterilized using irradiation	Stérilisé par irradiation	تم تعقيمها باستخدام الإشعاع	Disterilkan dengan iradiasi	經輻射滅菌	방사선 조사 멸균	Radiyasyon kullanılarak sterilize edilmiştir	استریل شده با اشعه	Disterilkan dengan menggunakan penyinaran	Tiệt trùng bằng chiếu xạ
	Sterilized using irradiation/ Single sterile barrier system with protective packaging outside.	Stérilisé par irradiation / Système de barrière stérile unique avec emballage de protection extérieur	تم تعقيمها باستخدام الإشعاع/ نظام أحادي الحاجز معقم مع غلاف واقٍ بالخارج	Disterilkan menggunakan iradiasi/ Sistem penghalang steril tunggal dengan kemasan pelindung luar	經輻射滅菌/ 外部帶有保護性包裝 的單次滅菌屏障系統	방사선 멸균처리/ 외부 포장 및 단일 멸균 보호 시스템	Koruyu ambalaj içerisinde ambalajlar/ Tek steril bariyer sistemi kullanılarak sterilize edilmiştir	استریل شده با استفاده از تابش/ سیستم معقم استریل تک با بستندگی محافظه ییرونی	Disterilkan dengan menggunakan penyinaran/Sistem penghalang steril tunggal dengan pembungkusan pelindung di luar.	Tiệt trùng bằng chiếu xạ/ Hệ thống bảo vệ và khuôn đơn với bao bì bảo vệ bên ngoài.
	Single sterile barrier system	Système de barrière stérile unique	نظام حاجز معقم استخدام	Sistem penghalang steril tunggal	單次滅菌屏障系統	단일 멸균 보호 시스템	Tek steril bariyer sistemi	سیستم معقم استریل یکبار مصرف	Sistem penghalang steril tunggal	Hệ thống bảo vệ và khuôn đơn
	Catalog number	Numéro de référence	رقم الكتالوج	Nomor katalog	產品目錄號	카탈로그 번호	Katalog numerasi	شماره کاتالوگ	Nombor katalog	Số danh mục
	Do not reuse	Ne pas réutiliser	يحظر إعادة الاستخدام	Jangan gunakan ulang	請勿重複使用	재사용 금지	Tek kullanılmıktır	از استفاده مجدد خودداری شود	Jangan gunakan semula	Không sử dụng lại
	Do not resterilize	Ne pas restériliser	لا تقم بإعادة التعقيم	Jangan sterilisasi ulang	請勿重複滅菌	재멸균하지 마십시오	Tekrar sterilize etmeyin	این محصول قبل استریل کردن مجدد نمی باشد	Jangan sterilkan semula	Không tiệt trùng lại
	Consult instructions for use	Consulter les instructions d'utilisation	راجع إرشادات الاستخدام	Baca petunjuk penggunaan	參考使用說明	사용 설명서 참조	Kullanım talimatlarına bakınız	به دستورالعمل‌های استفاده مراجعه شود	Rujuk arahan penggunaan	Tham khảo hướng dẫn sử dụng
	Caution	Attention	تنبيه	Perhatian	注意	주의	Dikkat	احتياط	Awas	Thận trọng
	Medical Device	Dispositif médical	جهاز طبي	Perangkat medis	醫療器材	의료기기	Tıbbi cihaz	وسيلة طبية	Peranti perubatan	Thiết bị y tế
	Unique Device Identifier	Identificateur unique du dispositif	معرّف الجهاز الفريد	Pengidentifikasi Perangkat Unik	醫療器材單一識別碼	고유 기기 식별자	Tekil cihaz tanımlayıcı	شناسه ی یهائی دستگاه	Pengcam Peranti Unik	Số Nhận dạng Thiết bị Duy nhất
	Temperature limit	Limite de température	حد درجة الحرارة (تخزن عند)	Batas temperatur	溫度限制	온도 제한	Sıcaklık sınırı	محدوده دمایی	Had suhu	Giới hạn nhiệt độ
	Explanation of other symbols:	Explication des autres symboles:	توضیح الرموز الأخرى:	Penjelasan simbol lain:	其他符號說明:	기타 기호 설명:	Dijelaskan simbol lainnya:	توضیح سایر نمادها:	Penjelasan simbol lain:	Giải thích các ký hiệu khác:
	CE mark Complies with the provisions of the applicable EU Legislation	Marquage CE Conforme aux dispositions de la législation européenne applicable	علامة CE متوافق مع الأحكام لوائح الاتحاد الأوروبي	Tanda CE Memenuhi ketentuan Undang-Undang Ulang yang berlaku	CE 標誌 符合適用歐盟法規的規定	CE 마크 해당 EU 법률 준수를 준수함	CE işaretleri Geçerli AB Mevzuatının koşullarına uygundur	علامت CE با شرایط معتمد شده در مقررات مربوطه اتحادیه اروپا مطابقت دارد	Tanda CE Mematuhi peraturan Perundangan EU yang berkenaan	Đã CE Tuân thủ các quy định của Pháp luật EU hiện hành
	Recyclable packaging material	Matériau d'emballage recyclable	مواد تعبئة وتغليف لإعادة التدوير	Bahan kemasan dapat didaur ulang	可回收包装材料	재활용 가능한 포장재	Geridonüştürülebilir paketlenme malzemesi	مواد بستندگی قابل بازیافت	Bahan pembungkusan yang boleh dikitar semula	Vật liệu đóng gói có thể tái chế
	Explanation of other terms:	Explication d'autres termes:	شرح المصطلحات الأخرى:	Penjelasan istilah lain:	其他術語說明:	기타 용어 설명:	Dijelaskan terimlerin açıklaması:	توضیح سایر شرایط:	Penjelasan istilah lain:	Giải thích các thuật ngữ khác:
	Not made with natural rubber latex - natural rubber latex was not used as material in the manufacture of the device.	Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel - le latex de caoutchouc naturel n'a pas été utilisé comme matériau dans la fabrication du dispositif.	غير مصنوع من اللاتكس الطبيعي - لم يستخدم المطاط الطبيعي كمادة في تصنيع الجهاز.	Tidak dibuat dengan lateks karet alam - lateks karet alam tidak digunakan sebagai bahan dalam pembuatan perangkat.	並非採用天然橡膠乳膠製造 - 在製造器材時沒有使用天然橡膠乳膠作為材料	천연 고무 라텍스 미함유 - 천연 고무 라텍스가 기기 제조 시 원료로 사용되지 않았습니다.	Dijaz latekten üretilmemştir. Cihazın üretilmede malzeme olarak doğal lateks kullanılmamıştır.	این محصول از لاتکس لاستیکی طبیعی ساخته نشده است - لاتکس طبیعی به عنوان مواد بستندگی در ساخت این وسیله استفاده نشده است.	Tidak dibuat dengan lateks getah asli - lateks getah asli tidak digunakan sebagai bahan dalam pembuatan peranti.	Không được làm từ mủ cao su tự nhiên - mủ cao su tự nhiên không được sử dụng làm nguyên liệu sản xuất thiết bị.

EN Sterile, single-use pen needles

Intended for use with pen injector devices for the subcutaneous injection of drugs. For healthcare professionals and by users.
NOTE: Read the needle gauge and length on the seal to make sure you are using the right pen needle for you or ask for assistance if you have impaired vision. Also do so, if you are a healthcare professional, a caretaker or a family member assisting a patient.

How to get ready for injection: Choose and disinfect the injection site. Change the injection site often to avoid tissue hardening. You can inject drug into the fatty tissue of the abdomen, buttocks or the outer side or front of the upper thigh. Injections into the upper arm or the inner side of the upper thigh are not recommended as the risk of injecting into a muscle is high.

Injection techniques: The injection site and technique should be recommended to you by your healthcare professional. **Recommendation: Injection with a skin fold at a 90° angle:** it is recommended that you inject into a skin fold vertically to prevent too deep an injection and hitting the muscle tissue. To make a skin fold when injecting, pinch the skin between the thumb and forefinger and do not pull up the muscle. **Injection with a skin fold at a 45° angle:** this injection technique is only recommended when you have very little subcutaneous fatty tissue. The minimum angle should be 45°. If the angle is less than 45°, the drug may not reach the subcutaneous fatty tissue and result in swelling or bruising at the injection site. **Injection without a skin fold at a 90° angle:** if your layer of subcutaneous fatty tissue is very thick, you can make an injection without a skin fold. When you do not use a skin fold, it is recommended that you inject at a 90° angle and choose a short or medium-length needle (up to 6 mm).

See table below for suggested needle length per your age and BMI:

AGE	BMI	NEEDLE LENGTH*	
		Without skin fold straight injection	With skin fold angled straight injection
Children	—	—	4mm, 5mm
Slim adults	—	—	4mm, 5mm, 6mm, 8mm, 10mm
Adults	Average	4mm	5mm, 6mm, 8mm, 10mm, 12mm
	Overweight (BMI>25)	4mm, 5mm, 6mm	8mm, 10mm, 12mm

* Consult your healthcare professional for assistance in choosing the appropriate needle length, injection technique and site.

CAUTION:

Avoid injections. Do not reuse or share pen needles. Do not use pen needles if the individual packaging is damaged or if the seal is missing or if the needle appears to be damaged. To avoid accidental needlesticks, never handle someone else's pen needles. Pen needles are single-use only and should be disposed of safely in accordance with the local regulations. Keep out of reach of children without adult supervision.



Consult your healthcare professional for assistance in choosing the appropriate needle length and injection technique. Remember to rotate the injection site. Follow the instructions for use, specific storage and handling recommendations of your pen injector device and the patient information leaflet of the drug. Seek immediate medical attention if you have any health concern.

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the local competent authorities / government agencies, as applicable.

FR Aiguilles stériles à usage unique pour stylo d'injection

Conçues pour un usage en association avec un stylo d'injection, pour l'injection sous-cutanée de médicaments. Pour les professionnels de la santé et les utilisateurs non professionnels.

REMARQUE : vérifiez le calibre et la longueur de l'aiguille sur l'opercule de protection pour vous assurer d'utiliser l'aiguille appropriée pour vous ou demandez de l'aide si vous éprouvez des difficultés de la vie. Effectuez cette vérification même si vous êtes un professionnel de santé, un soignant ou un membre de la famille aidant un patient.

Comment vous préparer à l'injection : Choisissez et désinfectez le site d'injection. Alternez le site d'injection pour éviter un durcissement des tissus. Vous pouvez injecter le médicament dans les tissus graisseux de l'abdomen, des fesses, ou de la face externe ou avant du haut de la cuisse. Les injections dans le bras ou la face interne du haut de la cuisse ne sont pas recommandées en raison des risques élevés associés aux injections intramusculaires.

Techniques d'injection : Le site d'injection et la technique doivent être recommandés à vous par votre professionnel. **Recommandations: Injection dans un pli cutané à un angle de 90° :** il est recommandé d'injecter dans un pli cutané à la verticale pour éviter une injection trop profonde qui risque de toucher au tissu musculaire. Pour faire un pli cutané lors d'une injection, pincez la peau entre le pouce et l'index en évitant de tirer sur le muscle. **Injection avec un pli cutané à un angle de 45° :** cette technique d'injection est recommandée que si vous avez très peu de tissu graisseux sous-cutané. L'angle minimum doit être de 45°. Si l'angle est inférieur à 45°, le médicament risque de ne pas atteindre le tissu graisseux sous-cutané et de provoquer une oedème ou une ecchymose au site d'injection. **Injection sans pli cutané à un angle de 90° :** si votre couche de tissu graisseux sous-cutané est très épaisse, vous pouvez faire une injection sans pli cutané. Lorsque vous n'utilisez pas de pli cutané, il est recommandé d'injecter à un angle de 90° et de choisir une aiguille courte ou moyenne (jusqu'à 6 mm).

Voilà le tableau d-dessous pour la longueur d'aiguille suggérée selon votre âge et votre IMC:

ÂGE	IMC	LONGUEUR DE L'AIGUILLE*	
		Injection droite sans pli cutané	Avec injection angulaire ou droite avec pli cutané
Enfants	—	—	4mm, 5mm
Adultes minces	—	—	4mm, 5mm, 6mm, 8mm, 10mm
Adultes	Poids moyen	4mm	5mm, 6mm, 8mm, 10mm, 12mm
	Surpoids (IMC > 25)	4mm, 5mm, 6mm	8mm, 10mm, 12mm

* Consultez votre professionnel de santé pour des conseils sur le choix de la longueur de l'aiguille, de la technique d'injection et du site d'injection appropriés.

ATTENTION:

Évitez les infections. Ne pas réutiliser ni partager les aiguilles pour stylo. Ne pas utiliser une aiguille pour stylo si les emballages sont endommagés, si l'opercule de protection est manquant ou si l'aiguille semble endommagée. Pour éviter les piqûres d'aiguilles accidentelles, ne jamais manipuler les aiguilles pour stylo d'une autre personne. Si vous souffrez d'un quelconque problème de santé, consultez immédiatement un médecin.

Tout incident grave se produisant en rapport avec le dispositif doit être signalé au fabricant et aux autorités compétentes locales/agences gouvernementales, selon le cas.



Consultez

ZH 效能 一次使用減菌筆型針頭 與皮下注射藥物適用的筆型注射器搭配使用。 註：台灣市場僅上市這兩種版本(0.25mm x 5mm及0.23mm x 4 mm)。 註：請查看密封袋上的針頭規格及長度，確保選用正確的筆型針頭。如果您有視覺障礙，請尋求他人幫助。如果您是有負責協助患者的醫事人員、照護者或家人，同樣需如此檢查針頭。

• 如何做好注射準備：

選擇注射部位並消毒。應經常更換注射部位，避免組織硬化。您可以將藥物注射到腹部、臀部或者大腿前側或前部的脂肪組織中。不建議注射到上臂或大腿內側，因為注射到肌肉中的風險很高。

注射方法：您的醫事人員應該會向您講解注射部位和方法。
建議：以 90° 角注射入皮下。建議垂直（以 90° 角度）注射到皮下，以防止注射過深而刺中肌肉組織。注射時要慢皮下，用拇指和食指夾住皮膚，避免拉起肌肉。以 45° 角注射入皮下建議僅當皮下脂肪組織很少的時候才使用這種注射方法。最小角度應為 45°。如果角度小於 45°，藥物可能無法到達皮下脂肪組織，並可能導致注射部位腫脹或瘀青。非皮下注射以 90° 角注射：如果皮下脂肪組織很厚，則可以進行非皮下注射。不使用皮下注射時，建議以 90° 的角度注射，並選擇短或中等長度的針頭。

根據您的年齡和身體質量指數 (BMI)，建議的針頭長度見下表：

年齡	針頭長度*	
	非皮下垂直注射	使用皮下呈角度注射 *射或垂直注射
兒童	—	4 mm, 5 mm
偏瘦型成人	—	4 mm, 5 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm
成人	中等身材	4mm
	超重 (BMI>25)	4 mm, 5 mm, 6 mm 8 mm, 10 mm, 12 mm

* 關於如何選擇合適的針頭長度、注射方法及部位，請諮詢您的 醫事人員。

▲ 注意：

避免造成感染。請勿重複使用或與他人共用筆型針頭。若獨立包裝破損、密封袋缺失或針頭已損壞，請勿使用該筆型針頭，為避免被針頭意外傷到，請勿觸碰他人的筆型針頭。筆型針頭僅能一次性使用，應根據當地法規安全處置，在沒有成人監護的情況下，應放置在兒童無法夠到的地方。

		請直接朝外拔下內保護蓋，以免針頭彎曲和/或針頭尖端損壞。
--	--	------------------------------

關於如何選擇合適的針頭長度及注射方法，請諮詢您的醫事人員，請記住輪換注射部位，請根據筆型注射器的使用說明，具體儲存和處理建議以及藥物的患者資訊手冊。如果出現任何健康問題，請立即就醫。

任何與器材有關的嚴重事故皆應報告給製造業者及當地主管機構/政府機構（如適用）。

MS **Jarum pen sekali guna dan steril** Bertujuan untuk digunakan dengan perintah penyuntik pen bagi suntikan subkutaneus ubat. Bagi pakar pengajanan kesihatan dan pengguna biasa. **NOTA:** Baca tolok dan panjang jarum pada pelepak lagi memastikan akan menggunakan jarum pen yang betul untuk anda atau minta bantuan jika anda mempunyai masalah penglihatan. Jika berbuat demikian, jika anda seorang pakar pengajanan kesihatan, penjarum atau ahli keluarga yang membantu. **Gara bersedia untuk suntikan:** Pilih dan nyahjangkit tempat suntikan. Tukar tempat suntikan dengan kerap untuk mengkalang pengerasan tisu. Anda boleh menyuntik ubat ke dalam tisu lemak bahagian abdomen, punggung, atau bahagian luar atau bahagian depan paha atas. Suntikan ke dalam lengan atas atau bahagian dalam kaki atas tidak digalakkan kerana risiko menyuntik ke dalam otot adalah tinggi. **Teknik suntikan:** Tempat dan teknik suntikan harus disyorkan kepada anda oleh pakar pengajanan kesihatan anda. **Gadangan:** **Suntikan dengan lipatan kulit pada sudut 90°:** anda disyorkan agar menyuntik ke dalam lipatan kulit secara mendatar untuk mengkalang suntikan terlalu dalam dan menyentuh otot anda. Untuk hasikan lipatan kulit samaa suntikan, picit kulit di antara ibu jari dan telunjuk dan jangan tarik otot ke atas. **Suntikan dengan lipatan kulit pada sudut 45°:** teknik suntikan ini hanya digunakan apabila anda mempunyai lipatan tisu lemak. Subkutaneus yang sangat sedikit. Sudut minimum harusnya 45°. Jika sudutnya kurang daripada 45°, anda mungkin tidak dapat mencapai tisu lemak subkutaneus dan boleh menyebabkan bilir atau kebam di kawasan suntikan. **Suntikan tanpa lipatan kulit pada sudut 90°:** jika lipatan tisu lemak subkutaneus anda sangat tebal, anda boleh melakukan suntikan tanpa lipatan kulit. Apabila lipatan kulit tidak digunakan, anda disyorkan untuk memilih jarum pendek atau sederhana (panjang tidak lebih daripada 6 mm) dan menyuntik pada sudut 90°. **Lihat jadual di bawah untuk panjang jarum yang dicadangkan mengikut umur dan Indeks Jisim Tubuh (BMI) anda:**

UMUR	BMI	PANJANG JARUM*	
		Tempa suntikan lurus lipatan kulit	Dengan lipatan kulit bersudut atau suntikan lurus
Kanak-kanak	—	—	4mm, 5mm
Orang dewasa kurus	—	—	4mm, 5mm, 6mm, 8 mm, 10mm
Orang dewasa	Sederhana	4mm	5mm, 6mm, 8mm, 10mm, 12mm
	Berat badan berlebihan (BMI>25)	4mm, 5mm, 6mm	8mm, 10mm, 12mm

* Rujuk pakar kesihatan anda untuk bantuan dalam memilih panjang jarum, teknik suntikan dan tempat yang sesuai.

▲ AWAS:

Elakkan jangkitan. Jangan gunakan semula atau berkongsi jarum pen. Jangan gunakan jarum pen jika pembungkusan individu rosak atau jika pepek hilang atau jika jarum kelihatan rosak. Bagi mengkalang tusukan jarum yang tidak disengajakan, jangan sekali-kali menggunakan jarum pen orang lain. Jarum pen hanya digunakan sekali sahaja dan harus dipulangkan dengan selamat mengikut peraturan tempatan.Jauhkan daripada jangkauan kanak-kanak tanpa pengawasan orang dewasa.

		Keluarlah penutup pelindung dalam dengan menariknya terus keluar untuk mengeluarkan jarum membengkok dan/atau merasakan hujung jarum.
--	--	---

Rujuk pakar kesihatan anda untuk bantuan dalam memilih panjang jarum dan teknik suntikan yang sesuai. Jangan lupa mengubah tempat suntikan!Ikut arahan penggunaan, saranan penyimpanan dan pengendalian khusus bagi penanti penyuntik pen anda dan rasilah maklumat pesakit tentang ubat. Dapatkan rawatan perubahan dengan segera jika anda mempunyai sebarang masalah kesihatan. Sebarang kejadian serius yang berlaku berkaitan dengan penanti perlu dilaporkan kepada pengilang dan pihak berkuasa yang berwajib/a /agensi kerajaan tempatan, yang berkenaan.

EN COMPATIBLE WITH MOST PEN INJECTORS AVAILABLE ON THE MARKET: **ACCU-FINE® pen needles are compatible with the following pen injectors available on most markets:** Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; **ACCU-FINE® pen needles can be used with the following pen injectors available in the USA:** HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER *Find the detailed list of compatible pen injector devices on: www.hhl-strefa.com*

FR COMPATIBLES AVEC LA PLUPART DES STYLOS INJECTEURS DISPONIBLES SUR LE MARCHÉ : **Les aiguilles pour stylo ACCU-FINE® peuvent être utilisées avec les stylos d’injection suivants vendus dans la plupart des pays :** Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; **Les aiguilles pour stylo ACCU-FINE® peuvent être utilisées avec les stylos d’injection suivants vendus aux É.U. :** HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER *Retrouvez la liste détaillée des stylos d’injection compatibles sur le site : www.hhl-strefa.com*

AR	تمثل مع معظم أقلام الحقن المتوفرة في الأسواق:	يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في معظم الأسواق: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® InnoLet® - Novo Nordisk; DIKSTAR®, SoloSTAR®, AllStar®PRO, Lixumia® -Sanofi-Aventis; ypsopen®, Gansulin Pen, Podhum Pen, Biomatinal® - Ypsomed; Puregon® - BD Medical; Xiu Lin Pen -Gani Technology; pendiq 2.0 -Diameso; inpen® - Companion Medical Inc.; HumaPen® LUXURA HD, HumaPen® Ergo II – EU LILLY, Autopen® – OWEN MUMFORD, TactiPen® – HASELMEIER <i>يمكن استخدام AR ACCU-FINE® القديمة مع أجهزة الحقن القديمة التالية المتوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية: Omniclan® Pen 31/32-B, Braun® BerliPen® 301/302, Autopen® 24/ Classic-Owen Mumford® BerliPen® JUNIOR/ areo/ areo2/PRECISION, JuniorSTAR®, TactiPen®, i-pen, i-pen®-Haselmeier®, GensuPen®-Copernicus®, GensuPen®2, GensuPen IMPROVE-Nemera®, Humalog® KwikPen®, mounjaro® KwikPen®, ABASAGLAR® KwikPen®, Humulin® N Pen, HumaPen® Ergo/ Ergo II/ LUXUR A/LUXUR A HD/savio, Byetta® Pen, Forsteo® -Eli Lilly®, FlexPen®, FlexTouch®, wegovy®FlexTouch®, Novolett®, NovoPen® 3/4/5/6/Echo®/Echo®Plus, Junior, Victoza®, Xultophy®, Ozempic®, Saxenda®, Levemir® Inno</i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i>
----	---	---